

.5/	<p>1 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ . أَشَارَتْ شَيْمِلُ فِي إِحْدَى مُقَابَلَاتِهَا إِلَى الْأَدْعِيَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ</p>	1
.5/	<p>2 ضَعِ الْمُتْرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ . أَجَلٌ / خَشِنٌ / أَخَّرَ / لَيْنٌ</p> <p>الف) ب) ج) د)</p>	2
.5/	<p>3 أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ . الف) جُزُرٌ : ب) زَاوِيَةٌ :</p>	3
.5/	<p>4 عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَعْنَى : الف. كَلَّمَ <input type="checkbox"/> حَدَّثَ <input type="checkbox"/> حَدَّثَ <input type="checkbox"/> كَلَّمَ <input type="checkbox"/> ب. إِثْمَ <input type="checkbox"/> ذَنْبَ <input type="checkbox"/> ذَنْبَ <input type="checkbox"/> إِثْمَ <input type="checkbox"/> تَكَلَّمَ <input type="checkbox"/> حَدَّثَ <input type="checkbox"/> تَكَلَّمَ <input type="checkbox"/> حَطِيئَةٌ <input type="checkbox"/> ذَنْبَ <input type="checkbox"/> حَطِيئَةٌ <input type="checkbox"/></p>	4
ب. مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)		
1/5	<p>5 إِمْلَأْ فَرَاقَاتِ التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ . 1. كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ : رَا بِهِ نِمَاز وَ زَكَات 2. ذَهَبْتُ إِلَى الْمَتَجَرِّ لِأَشْتَرِيَ بَطَارِيَّةَ الْجَوَالِ . : بِهِ مِغَازَه رَفْتَم تَلْفَن هَمْرَاه 3. لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ . : هَرگَز به نِيکی تَا از آن چِه دوست می دارید</p>	5
5	<p>6 تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ . 1. كَمْ كَانَتْ السَّاعَةُ عِنْدَ انْفِجَارِ الْإِطَارِ ؟ 2. كَانَ لِابْنِ الْمُقَفَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأثيرِ . 3. تَعَلَّمَتِ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ وَ دَرَسَتْ فِي جَامِعَةِ أَنْقَرَةَ . 4. عَاهَدَ الطَّلَابُ أَنْ لَا يَكْذِبُوا ، وَقَالُوا : تَعَلَّمْنَا دَرَسًا لَنْ نُنْسَاهُ أَبَدًا . 5. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا يَسْخَرُوا مِنَّا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا .</p>	6

1	<p>7. اِنْتخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ .</p> <p>1. كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضُوعِ . الف) چیزی از موضوع نمی دانم . 2. فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . ب) چیزی درباره موضوع نمی دانستم .</p> <p>الف . پس پروردگار این خانه را باید بپرستند . ب) پس پروردگار این خانه را می پرستند .</p>	7
1	<p>8. تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ .</p> <p>1. أَخَذْتُ كِتَاباً رَأَيْتُهُ . 2. قَدْ كُتِبَ عَلَى اللَّوْجِ . 3. اصْبِرْ لِيْكَ يَجْلِسُ . 4. أَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَاةٍ لَا تُرْفَعُ .</p>	8
1/25	<p>9. عَيِّنْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ إِسْمَ الْفَاعِلِ، أَوْ إِسْمَ الْمَفْعُولِ، أَوْ إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ، أَوْ إِسْمَ الْمَكَانِ، أَوْ إِسْمَ التَّفْضِيلِ .</p> <p>(شَجَرَةٌ النَّفِطِ شَجَرَةٌ يَسْتَعْمِدُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيحٍ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِجَمَاعَةٍ مَحَاصِلِهِمْ مِنَ الْحَيَوَانِ؛ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً؛ إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تُكْرَهُ مُجَالَسَتُهُ لِفُحْشِهِ .)</p>	9
1	<p>10. اكْمِلْ تَرْجِمَةَ الْآيَةِ، ثُمَّ عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَهُ .</p> <p>(إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَاناً . : اگر از خدا ، برایتان نیروی تشخیص حق از باطل)</p>	10
.5/	<p>11. اِمْلَأِ الْفُرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا .</p> <p>1. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا :: کارها میانه ترین آنهاست . 2. سُورَةُ الْبَقَرَةِ أَكْبَرُ مِنْ سُورَةِ الْقَدْرِ :: سوره بقره سوره قدر است .</p>	11
1	<p>12. تَرْجِمِ هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ التَّاقِصَةِ .</p> <p>1. كَانَ سَعِيدٌ سَاعِدٌ صَدِيقُهُ . 2. أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً .</p>	12
2	<p>13. تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا .</p> <p>1. تَكَلَّمْتُ مَعَ أَسْدِقَائِي لِتَعَلَّمُوا كَيْفَ يُنَكِّنُ لَهُمْ أَنْ يَنْجَحُوا فِي بَرَاءِحِهِمْ . 2. إِنَّ الْإِمْتِحَانَاتِ تُسَاعِدُ الطُّلَابَ لِتَعَلُّمِ دُرُوسِهِمْ فَلْيَعَلِّمُوا ذَلِكَ وَعَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَخَافُوا مِنْهَا .</p>	13

75/	<p>14</p> <p>أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ . (نقش درجله)</p> <p>عَصَفَتْ رِيَاْحٌ شَدِيْدَةً خَرَبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ .</p>	
1/5	<p>15</p> <p>ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ .</p> <p>(الْإِتْفَافُ / التَّقَاْفَةُ / الْمُحِيْطُ الْهَادِيُّ / السَّرِيْرُ / الْغِزْلَانِ / مُحَاضَرَةٌ)</p> <p>1. أَلْقَى أَسْتَاذُ الْجَامِعَةِ حَوْلَ شَيْمِل .</p> <p>2. هِيَ الْقِيَمُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ .</p> <p>3. بَحْرٌ يُعَادِلُ ثُلُثَ الْأَرْضِ تَقْرِيْبًا .</p> <p>4. هُوَ التَّجْمُعُ وَالدَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ .</p> <p>5. الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قُمَاشٍ تُوضَعُ عَلَى</p> <p>6. الْمِسْكُ عِطْرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنْ</p>	
1/5	<p>16</p> <p>عَيِّنِ الصَّحِيْحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيْقَةِ .</p> <p>1. الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكُرَ أَخَاكَ وَأُخْتَكَ بِمَا يَكْرَهُانِ . ← ○</p> <p>2. التَّعَنُّتُ طَرْحُ سُؤَالٍ صَعْبٍ يَهْدَفُ إِجْمَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْؤُولِ . ○</p> <p>3. الْمَزَارِعُ هُوَ الَّذِي يَعْْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ . ← ○</p> <p>4. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ . ← ○</p> <p>5. الْعَرَبُ يَنْطِقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيْلَةَ طَبَقَ أَصْلِهَا . ← ○</p> <p>6. كَلِمَةُ ((كَنْج)) هُوَ الْأَصْلُ الْفَارِسِيُّ لِكَلِمَةِ ((كَنْز)) . ← ○</p>	<p>ع</p> <p>○</p> <p>○</p> <p>○</p> <p>○</p> <p>○</p> <p>○</p> <p>○</p>
۲۰	<p>۲۱۷۵</p> <p>دپناه خدا</p>	